

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
100341 La Traducción de Textos Informáticos (Inglés-Español)	P	4.0	12	C2	1	0			
151 MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA (INGLÉS/FRANCÉS/ALEMÁN-ESPAÑOL)							0		
						Total horas:			
100734 Idioma Moderno I: Árabe	B	6.0	40	C1	1	11			
269 Grado de Estudios Ingleses							5		
Contreras Pérez. Fátima							45	15	0
268 Grado de Filología Hispánica							2		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1		
						Total horas:	45	15	0
100735 Idioma Moderno II: Árabe	B	6.0	40	C2	1	9			-6.0 Exceso respecto a SRA y docencia sin justificar
269 Grado de Estudios Ingleses							5		
Bonhome Pulido. Lourdes							35	13	0
Contreras Pérez. Fátima							10	3	0
268 Grado de Filología Hispánica							2		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							1		
						Total horas:	45	16	0
100736 Idioma Moderno III: Árabe	O	6.0	40	C1	2	2			
269 Grado de Estudios Ingleses							0		
Contreras Pérez. Fátima							45	15	0
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses							2		
						Total horas:	45	15	0
100737 Idioma Moderno IV: Árabe	O	6.0	40	C1	3	3			
269 Grado de Estudios Ingleses							2		
Al Jallad . Nader							45	15	0
						Total horas:	45	15	0

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
101602 Lengua C III (Árabe)		6.0	40	C1		4			
287 Grado de Traducción e Interpretación							2		
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica					Al Jallad . Nader		45 15	0	
							1		
					Total horas:		45 15	0	
101613 Lengua C IV (Árabe)		6.0	40	C2		6			
287 Grado de Traducción e Interpretación							2		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses					Al Jallad . Nader		45 15	0	
576 PCEO Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) + Filología Hispánica							2		
							1		
					Total horas:		45 15	0	
101618 Cultura y Civilización de la Lengua C (Árabe)		6.0	40	C2		7			-5.0 Docencia sin justificar
287 Grado de Traducción e Interpretación							3		
546 PCEO Grado en Traducción e Interpretación y Estudios Ingleses					Bonhome Pulido. Lourdes		35 13	0	
					Contreras Pérez. Fátima		10 3	0	
							1		
					Total horas:		45 16	0	
102587 Idioma Moderno I: Árabe (Vinculada: 100734)	B	6.0		C/1	1	0			
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0		
					Total horas:				
102592 Idioma Moderno II: Árabe (Vinculada: 100735)	O	6.0		C/2	1	0			
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0		
					Total horas:				
102605 Idioma Moderno III: Árabe (Vinculada: 100736)	O	6.0		C/1	2	0			
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0		
					Total horas:				
102619 Idioma Moderno IV: Árabe (Vinculada: 100737)	O	6.0		C/1	3	0			
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0		
					Total horas:				

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
102632 Del Judaismo al Islam: mitografía y cultura de las creencias monoteístas	P	6.0	40	C2	3	8			
431 Graduado/a en Gestión Cultural por la Universidad de Córdoba							0		
						Monferrer Sala. Juan Pedro	45	15	0
						Total horas:	45	15	0
103610 Idioma Moderno I. Árabe	O	6.0	40	C1	1	2			
568 Grado en Cine y Cultura							2		
						Monferrer Sala. Juan Pedro	45	15	0
						Total horas:	45	15	0
103610 Idioma Moderno I. Árabe (Vinculada: 100734)	O	6.0		C/1	1	2			
568 Grado en Cine y Cultura							2		
						Total horas:			
103626 Idioma Moderno II. Árabe	O	6.0	40	C2	1	2			-6.0 Exceso respecto a SRA y docencia sin justificar
568 Grado en Cine y Cultura							1		
						Monferrer Sala. Juan Pedro	45	15	0
						Total horas:	45	15	0
103626 Idioma Moderno II. Árabe (Vinculada: 100735)	O	6.0		C/2	1	2			-6.0 Exceso respecto a SRA y docencia sin justificar
568 Grado en Cine y Cultura							1		
						Total horas:			
103627 Idioma Moderno III Árabe	O	6.0	40	C1	2	0			
568 Grado en Cine y Cultura							0		
						Monferrer Sala. Juan Pedro	0	0	0
						Total horas:	0	0	0
103627 Idioma Moderno III Árabe (Vinculada: 100736)	O	6.0		C/1	2	0			
568 Grado en Cine y Cultura							0		
						Total horas:			

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
103628 Idioma Moderno IV. Árabe	O	6.0	40	C1	3	1			
568 Grado en Cine y Cultura							1		
			Monferrer Sala. Juan Pedro				45	15	0
			Total horas:				45	15	0
103628 Idioma Moderno IV. Árabe (Vinculada: 100737)	O	6.0		C/1	3	1			
568 Grado en Cine y Cultura							1		
			Total horas:						
586019 El elemento árabe en la literatura española. Siglos XI-XVI	P	4.0	22	C1	1	2			
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							1		
			Monferrer Sala. Juan Pedro				22	0	0
594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formaci			Total horas:				1		
			Total horas:				22	0	0
586040 Prácticas Externas	E	4.0	30	C2	1	32			
586 Máster Universitario en Español: Lengua, Literatura, Historia o Enseñanza							31		
594 PCEO Máster Universitario en Profesorado de Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato, Formaci							1		
			Total horas:						
631005 De Oriente a Occidente: La Recepción del Saber en Al-Andalus	O	4.0	12	C1	1	2			
631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso:Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la							1		
			Monferrer Sala. Juan Pedro				0	0	0
			Total horas:				0	0	0
631008 Prácticas Externas	E	10.0	30	C2	1	1			
631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso:Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la							1		
			Total horas:						
631105 De Oriente a Occidente: La Recepción del Saber en Al-Andalus (V)	O	4.0	12	C1	1	19			
631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso:Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la							19		
			Monferrer Sala. Juan Pedro				12	0	0
			Total horas:				12	0	0

Departamento: 266 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 ESTUDIOS ÁRABES E ISLÁMICOS

Asignatura	C	Cre	Pres	P	Cur	Matr. Total	Matr.	Ajuste Unidad Control Docencia	
						2024	2024	Horas	Observaciones
631108 Prácticas Externas (V)	E	10.0	30	C2	1	20			
631 Máster Universitario en Pluralismo Religioso: Judíos, Griegos y Árabes desde la Tardoantigüedad a la							20		
						Total horas:			
647006 Redes de conocimiento entre comunidades religiosas, políticas y culturales: "¿La excepción andalusí? Diversidad religio	P	10.0	30	C2	1	10		-8.0	Docencia sin justificar
647 Máster Universitario Erasmus Mundus Religious Diversity in a Globalised World (ReD Global)							10		
						Bonhome Pulido. Lourdes	8	0	0
						Total horas:	8	0	0
647016 Judíos y cristianos a lo largo de la historia: una historia de la Salvación	P	5.0	30	C1	2	1		-8.0	Docencia sin impartir
647 Máster Universitario Erasmus Mundus Religious Diversity in a Globalised World (ReD Global)							1		
						Monferrer Sala. Juan Pedro	8	0	0
						Total horas:	8	0	0
647017 Islam a lo largo de la historia: Religión, Estado y Sociedad	P	5.0	30	C1	2	1		-38.0	Docencia sin impartir
647 Máster Universitario Erasmus Mundus Religious Diversity in a Globalised World (ReD Global)							1		
						Bonhome Pulido. Lourdes	15	0	0
						Monferrer Sala. Juan Pedro	23	0	0
						Total horas:	38	0	0

Plan docente del área de conocimiento (horas)

2024/2025

Departamento: 117 Estudios Filológicos y Literarios

Área de conocimiento: 285 Estudios Árabes E Islámicos

Nombre	Dedicación	Recon.	Capacidad		Reducciones							Enrase
			Anual(*)	Neta(*)	Total	Cargo y Rep.	Otros cargos	Invest.	Academ.	Otras	MS	
AL JALLAD , NADER PROFESOR ASOCIADO CON DOCTORADO	180		180,0	180,0								
BONHOME PULIDO, LOURDES PROFESORA SUSTITUTA INTERINA	119		240,0	135,0	-105,0				-65,0	-40,0		
CONTRERAS PÉREZ, FÁTIMA PROFESORA SUSTITUTA	146		152,1	152,1								
MONFERRER SALA, JUAN PEDRO CATEDRÁTICO DE UNIVERSIDAD (A)	305	60	120,0	120,0					-40,0			40,0
Totales área de conocimiento:	750	60	692,1	587,1	-105,0				-105,0	-40,0		40,0

Dedicación docente Área 810

Ajustes: -77

Ajustada (1): 733

Capacidad docente (2): 692,1

Reducciones (totales) (3): 105,0

Reducciones (déficit) (4): 85,0

Superávit (2-1-3):

Déficit (1-2+4): 125,9

(*) La dedicación docente de un profesor debe ser como mínimo de 120 horas, una vez aplicadas todas las reducciones posibles, salvo en los casos contemplados en el Reglamento vigente.

(*) La capacidad neta total se verá incrementada con las reducciones docentes que no computan para contratar nuevo profesorado [(3)-(4)]. Cada profesor/a incrementará su capacidad neta de manera proporcional a sus obligaciones docentes.